

Informacje bezpieczeństwa produktów marki STIX:

Nakładki podwyższające G3, G5, G7,5, G10 do podnośników pneumatycznych serii: GSP i GSPK

PL: Nakładki podwyższające marki Stix (G3, G5, G7,5, G10) przeznaczone są do stosowania wyłącznie z podnośnikami pneumatycznymi poduszkowymi Stix serii GSP i GSPK. Umożliwiają zwiększenie wysokości podnoszenia, co pozwala na łatwiejszy dostęp do pojazdu i wykonanie niezbędnych prac serwisowych. Nakładki wykonane są ze stali, posiadają gwintowany trzpień do przykręcenia gumowej stopki oraz gniazdo do montażu na talerzu podnośnika. Są malowane proszkowo, co zabezpiecza je przed korozją.

Zasady bezpieczeństwa:

1. Używaj, jeśli masz odpowiednie kwalifikacje lub umiejętności!
2. Używaj wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem!
3. Chroń przed dostępem dzieci!

EN: Product Safety Information for STIX Brand: Height Extension Adapters G3, G5, G7.5, G10 for Pneumatic Lifts series: GSP and GSPK

Stix height extension adapters (G3, G5, G7.5, G10) are designed exclusively for use with Stix GSP and GSPK pneumatic air cushion lifts. They enable increased lifting height, providing easier access to vehicles and facilitating necessary maintenance work. The adapters are made of steel, featuring a threaded pin for attaching a rubber pad and a socket for mounting onto the lift plate. They are powder-coated for corrosion protection.

Safety Guidelines:

1. Use only if you have the appropriate qualifications or skills!
2. Use exclusively for its intended purpose!
3. Keep out of reach of children!

DE: Produktsicherheitsinformationen der Marke STIX: Höhenadapter G3, G5, G7,5, G10 für pneumatische Hebebühnen Serie: GSP und GSPK

Die Höhenadapter von Stix (G3, G5, G7,5, G10) sind ausschließlich zur Verwendung mit pneumatischen Stix-Hebebühnen der Serien GSP und GSPK vorgesehen. Sie ermöglichen eine Erhöhung der Hubhöhe, was einen besseren Zugang zum Fahrzeug und die Durchführung notwendiger Wartungsarbeiten erleichtert. Die Adapter sind aus Stahl gefertigt und verfügen über einen Gewindestift zur Befestigung eines Gummipads und eine Buchse zur Montage auf der Hubplatte. Sie sind pulverbeschichtet, um Korrosion zu verhindern.

Sicherheitsrichtlinien:

1. Nur verwenden, wenn Sie über die entsprechenden Qualifikationen oder Fähigkeiten verfügen!
2. Nur bestimmungsgemäß verwenden!
3. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren!

FR: Informations de sécurité pour le produit de marque STIX: Adaptateurs de rehausse G3, G5, G7,5, G10 pour élévateurs pneumatiques série: GSP et GSPK

Les adaptateurs de rehausse Stix (G3, G5, G7,5, G10) sont conçus exclusivement pour être utilisés avec les élévateurs pneumatiques Stix des séries GSP et GSPK. Ils permettent d'augmenter la hauteur de levage, facilitant ainsi l'accès aux véhicules et les travaux d'entretien nécessaires. Les adaptateurs sont en acier, dotés d'une broche filetée pour fixer un tampon en caoutchouc et d'une douille pour le montage sur la plaque de l'élévateur. Ils sont revêtus par poudrage pour prévenir la corrosion.

Consignes de sécurité:

1. Utilisez uniquement si vous avez les qualifications ou compétences appropriées !
2. Utilisez exclusivement selon l'usage prévu !
3. Tenir hors de portée des enfants !

ES: Información de seguridad del producto de la marca STIX: Adaptadores de elevación G3, G5, G7,5, G10 para elevadores neumáticos serie: GSP y GSPK

Los adaptadores de elevación Stix (G3, G5, G7,5, G10) están diseñados exclusivamente para su uso con elevadores neumáticos de la serie GSP y GSPK de Stix. Permiten aumentar la altura de elevación, facilitando el acceso al vehículo y el mantenimiento necesario. Los adaptadores están hechos de acero, con un pasador roscado para sujetar una almohadilla de goma y un casquillo para el montaje en la placa del elevador. Están recubiertos con pintura en polvo para evitar la corrosión.

Normas de seguridad:

1. Úselo solo si tiene las calificaciones o habilidades adecuadas.
2. Úselo exclusivamente para el propósito previsto.
3. Mantener fuera del alcance de los niños.

NL: Productveiligheidsinformatie van STIX Merk: Verhogingsadapters G3, G5, G7,5, G10 voor pneumatische liften serie: GSP en GSPK

Stix-verhogingsadapters (G3, G5, G7,5, G10) zijn uitsluitend bedoeld voor gebruik met Stix pneumatische liften van de series GSP en GSPK. Ze verhogen de hefhoogte, waardoor voertuigen gemakkelijker bereikbaar zijn voor onderhoud. De adapters zijn gemaakt van staal en hebben een schroefdraadpen voor het bevestigen van een rubberen pad en een socket voor montage op de liftplaat. Ze zijn gepoedercoat om corrosie te voorkomen.

Veiligheidsrichtlijnen:

1. Gebruik alleen als u de juiste kwalificaties of vaardigheden heeft!
2. Gebruik uitsluitend volgens de bedoeling!
3. Buiten bereik van kinderen houden!

IT: Informazioni sulla sicurezza del prodotto del marchio STIX: Adattatori di elevazione G3, G5, G7,5, G10 per sollevatori pneumatici serie: GSP e GSPK

Gli adattatori di elevazione Stix (G3, G5, G7,5, G10) sono progettati esclusivamente per l'uso con i sollevatori pneumatici Stix serie GSP e GSPK. Consentono di aumentare l'altezza di sollevamento, facilitando l'accesso al veicolo per le operazioni di manutenzione. Gli adattatori sono realizzati in acciaio, con un perno filettato per fissare un tampone in gomma e una presa per il montaggio sulla piastra del sollevatore. Sono rivestiti a polvere per prevenire la corrosione.

Norme di sicurezza:

1. Usa solo se hai le qualifiche o competenze appropriate!
2. Usa esclusivamente secondo l'uso previsto!
3. Tenere fuori dalla portata dei bambini!

CS: Informace o bezpečnosti výrobků značky STIX: Zvedací nástavce G3, G5, G7,5, G10 pro pneumatické zvedáky série: GSP a GSPK

Zvedací nástavce Stix (G3, G5, G7,5, G10) jsou určeny výhradně pro použití s pneumatickými zvedáky série GSP a GSPK. Umožňují zvýšení výšky zdvihu, což usnadňuje přístup k vozidlu a provádění údržby. Nástavce jsou vyrobeny z oceli, vybaveny závitovým čepem pro připevnění gumového podkladu a objímkou pro montáž na desku zvedáku. Jsou práškově lakovány, aby byly chráněny proti korozi.

Bezpečnostní pokyny:

1. Používejte pouze, pokud máte odpovídající kvalifikaci nebo dovednosti!
2. Používejte pouze k určenému účelu!
3. Uchovávejte mimo dosah dětí!

SK: Bezpečnostné informácie o výrobkoch značky STIX: Nástavce na zvýšenie výšky G3, G5, G7,5, G10 pre pneumatické zdvíhaky série: GSP a GSPK

Nástavce na zvýšenie výšky Stix (G3, G5, G7,5, G10) sú určené výlučne na použitie s pneumatickými zdvíhákmi série GSP a GSPK. Umožňujú zvýšenie výšky zdvihu, čo uľahčuje prístup k vozidlu a vykonávanie servisných prác. Nástavce sú vyrobené z ocele, so závitovým čapom na pripevnenie gumového podkladu a zásuvkou na montáž na zdvíhaciu dosku. Sú práškovo lakované, aby sa zabránilo korózii.

Zásady bezpečnosti:

1. Používajte len v prípade, že máte príslušné kvalifikácie alebo zručnosti!
2. Používajte výlučne na určený účel!
3. Uchovávajte mimo dosahu detí!

HU: STIX márkájú termékek biztonságai információi: Emelési adapterek G3, G5, G7,5, G10 pneumatikus emelők számára: GSP és GSPK

A Stix emelési adapterek (G3, G5, G7,5, G10) kizárólag a GSP és GSPK sorozatú Stix pneumatikus emelőkkal való használatra szolgálnak. Növelik az emelési magasságot, megkönnyítve a járművek hozzáférését és a karbantartási munkákat. Az adapterek acélból készülnek, menetes csappal a gumi alátét rögzítéséhez, valamint csatlakozóval az emelőlapra történő rögzítéshez. Porszórással vannak bevonva, hogy megakadályozzák a korróziót.

Biztonsági irányelvek:

1. Csak akkor használja, ha megfelelő képzéssel vagy készségekkel rendelkezik!
2. Kizárólag a rendeltetés szerű használatra!
3. Tartsa távol gyermekektől!